

ALC 235: "Tras noches tristes suelen recrecerseños / Días alegres; tras pesares, j.". 1578-83, San Juan (Llama, 2,36; ...). 1590, Oña en SMITH.

Cerv. (S.^a Cornelia, Fuerza sangre). Lope (sólo El nacimiento de Cristo: "Júbilos de gracia llenos / a pastores y zagales"). No Góng.

JURISTA.—(der. de *jurar*) 1/1
No doc. 1.^a /// A. Pal. Percivale (1599). Palet (1604). Cov.

ALC 61: "Ciento j. abogado / ...", en el "Poema Festivo" "A un letrado tramposo y cedicioso".

1599-1603, M. Alemán (Guzmán); Bobadilla.

No Cerv. Lope (Angélica, ...).
No Góng.

jurisconsulto: c. 1442, Mena (Ili., 336).

jurisperito: c. 1516, Padilla (376a).

JUSTIFICAR.—(tard. *justificare*) 2/3

Med. xiii, Fz. *Ultramar* ... en Bustos.

/// A. Pal. Nebr. (sólo LE).

CET 47,1; 204,7. ALC 130.

JUVENIL / JOVENIL.—(jūvēnilis) 3/4

S. xiv, *Tucídides* (iov-) ... /// Ni A. Pal. ni Nebr. (LE, de mancebos). Casas.

MEND 259 (13,778) (jo-, fuerzas).

ALD 8,81 ("reposo", en Alamanni, "giovenile riposo"); —,104 (furor). BAR 626 (terneza).

L

LABERINTO / LABYRINTHO / / LABIRINTO.—(lābȳrinthus > gr. λαβύρινθος) 6/9

1444, Mena (LF, 63; además del título). 1517, T. Naharro (labo-) en GUILLET. /// A. Pal. (edificio de pared revuelta; con ref. a Dédalo). No Nebr. (LE, aquel noble edificio). Cov.

BOSC 135,43: (arroyos) "diversos *labyrinthos* componiendo". TORRE egl 6,105: "rayos del dios de Delo / l. dudosos, / lazos difícitosos"; —,141 (del deseo). ALD 33,366:

"Pasífae con un toro se conquista /

el hijo que dio nombre al l."; —, 543: "querer que no queriendo quiero y quiso, / incluye en sí, con largo l., / éste ... instinto", en la definición del amor. HERR 350,10: "Seguir el mismo curso en el cerrado / l. ..."; 409,95: "A la entrada difícil i carrera" / d'el amoroso i ciego *labyrintho*". BAR 704: "Y llama l. á sus renglones". ALC 31: (celos) "L. fabricados / De contrarios pensamientos".

1535, Valdés (Dial. Lengua, pág. 35). 1555, *Eneida* (195, ...). S. xvii, Cal-

derón (-tho; de Creta) y Cornejo (intrincado l. de temores y desconfianzas); Rengifo (verso).

Cerv. (Quij.). Lope (Dor., ...; también -tio). Góng. (II, 219, -th.). Quev. (220, labi-).

GARCÍA DE DIEGO (*labariento*, en santanderino y extremeño; *avariento* en salmantino —LAMANO—).

LABIA.—(der. de *labio*) 1/1

No doc. 1.^a /// Cov. (tener uno mucha l., ser gran hablador afectadamente).

FIGU 196 (*): (Ninfa Eco) "Verdad es que había sido muy parlera / con Juno, ... / Y aquesta le salía en la carrera / y en l. la ocupaba y detenia, / en tanto que las nímparas se avivasen, / y huyendo en el monte se escapasen".

2.^a m. xvi, Fray Luis (trad., 333 —139—, Virg., 10, mudos; 77 —18—, Hor., 1,13, colorados). 1599-1609, M. Alemán (Guzmán); Polo de Medina. No Cerv. Lope (Epistolario, El caballero de la Corte, El mesón de la Corte). No Góng.

LABIO / LABRIO.—(läbrum) 6/19<11>
C. 1295, *Gran Conquista de Ultramar* (-bro, BAE, 48,370,609). 2.^o c. xv, Juan Ruiz (v. 434: "los labros de la boca bermejos, angostillos", en la Respuesta de don Amor al Arçipreste). 1499, *Celestina* (1 —66—: "los l. colorados y grosezuelos"). 1555, *Eneida*

(41). 1556, Valverde Amusco (cita que, según COROMINAS, haría falta comprobar) en Aut. // A. Pal. (labro). No Nebr. (beço de la boca). A. Molina (1571). Oudin (1607). Cov. (los labios gruesos y disformes, llamados beços).

ALD 43,191; 46,97; 50,210 (o beços). FLUIS 6,75. HERR 88, 83; 68,159. BAR 590; 593; 602; 647; 695; 709; 755; 756 (-brios); 787; 813; 820 (-brios). ALC 64. MEDR o 17,16.

1581, Fragoso y Aldrete. 1611 (MUESTR.—Hojeda, 402b).

Cerv. (Quij.). Lope (Dor., ...; frec.). Góng. (Sonet. 62, ...). Quev. (199).

Aún en Padilla —1516— (312a), autor tan culto, sólo utiliza *bilos*.

LACEDEMON.—(lācēdaemōn) 1/1

C. 1437, A. Torre (394a: —leyes que dio— "Licurgo á los l."). 1437, Santillana (Gl. Prov., 56). 1.^a m. xv, Pz. Guzmán (140a, pueblo). /// No doc. lex. (ni en Aut.).

CET ep 15,14 (mar), en la carta de "Penélope a Ulises", trad. de las *Heroidas* de Ovidio.

Cerv. (Quij.; -nio). Lope (La niñez de San Isidoro, -nico; Jerusalén ..., -nio). No Góng.

Camoens (10,21, ss., -nio).

LACRIMOSO.—(lácrimōsus) 1/1
C. 1504-16, G. Vicente (Auto dos Quatro tempos, valle). C. 1516, Padi-

ALC 235: "Tras noches tristes suelen recrecerseños / Días alegres; tras pesares, j.". 1578-83, San Juan (Llama, 2,36; ...). 1590, Oña en SMITH.

Cerv. (S.^a Cornelia, Fuerza sangre). Lope (sólo El nacimiento de Cristo: "Júbilos de gracia llenos / a pastores y zagales"). No Góng.

JURISTA.—(der. de *jurar*) 1/1
No doc. 1.^a /// A. Pal. Percivale (1599). Palet (1604). Cov.

ALC 61: "Certo j. abogado / ...", en el "Poema Festivo" "A un letrado tramposo y cedicioso".

1599-1603, M. Alemán (Guzmán); Bobadilla.

No Cerv. Lope (Angélica, ...). No Góng.

jurisconsulto: c. 1442, Mena (Ili., 336).

jurisperito: c. 1516, Padilla (376a).

JUSTIFICAR.—(tard. *justificare*) 2/3

Med. xiii, *Fz. Ultramar* ... en Bustos.

/// A. Pal. Nebr. (sólo LE).

CET 47,1; 204,7. ALC 130.

JUVENIL / JOVENIL.—(jūvēnīlis) 3/4

S. xiv, *Tucídides* (iov-) ... /// Ni A. Pal. ni Nebr. (LE, de mancebos). Casas.

MEND 259 (13,778) (jo-, fuerzas).

ALD 8,81 ("reposo", en Alamanni, "giovenile riposo"); —,104 (furor). BAR 626 (terneza).

L

LABERINTO / LABYRINTHO / / LABIRINTO.—(lābȳrinthus > gr. λαβύρινθος) 6/9

1444, Mena (LF, 63; además del título). 1517, T. Naharro (labo-) en GUILLET. /// A. Pal. (edificio de pared revuelta; con ref. a Dédalo). No Nebr. (LE, aquel noble edificio). Cov.

BOSC 135,43: (arroyos) "diversos *labyrinthos* componiendo". TORRE egl 6,105: "rayos del dios de Delo / l. dudosos, / lazos difícitosos"; —,141 (del deseo). ALD 33,366:

"Pasífae con un toro se conquista /

el hijo que dio nombre al l."; —, 543: "querer que no queriendo quiero y quiso, / incluye en sí, con largo l., / éste ... instinto", en la definición del amor. HERR 350,10: "Seguir el mismo curso en el cerrado / l. ..."; 409,95: "A la entrada difícil i carrera" / d'el amoroso i ciego *labyrintho*". BAR 704: "Y llama l. á sus renglones". ALC 31: (celos) "L. fabricados / De contrarios pensamientos".

1535, Valdés (Dial. Lengua, pág. 35). 1555, *Eneida* (195, ...). S. xvii, Cal-

derón (-tho; de Creta) y Cornejo (intrincado l. de temores y desconfianzas); Rengifo (verso).

Cerv. (Quij.). Lope (Dor., ...; también -tio). Góng. (II, 219, -th-). Quev. (220, labi-).

GARCÍA DE DIEGO (*labariento*, en santanderino y extremeño; *avariento* en salmantino —LAMANO—).

LABIA.—(der. de *labio*) 1/1

No doc. 1.^a /// Cov. (tener uno mucha l., ser gran hablador afectadamente).

FIGU 196 (*): (Ninfa Eco) "Verdad es que había sido muy parlera / con Juno, ... / Y aquesta le salía en la carrera / y en l. la ocupaba y detenía, / en tanto que las nímparas se avivasen, / y huyendo en el monte se escapasen".

2^a m. xvi, Fray Luis (trad., 333 —139—, Virg., 10, mudos; 77 —18—, Hor., 1,13, colorados). 1599-1609, M. Alemán (Guzmán); Polo de Medina.

No Cerv. Lope (Epistolario, El caballero de la Corte, El mesón de la Corte).

No Góng.

LABIO / LABRIO.—(läbrum) 6/19<11>

C. 1295, *Gran Conquista de Ultramar* (-bro, BAE, 48,370,609). 2.^o c. xv, Juan Ruiz (v. 434: "los labros de la boca bermejos, angostillos", en la Respuesta de don Amor al Arçipreste). 1499, *Celestina* (1 —66—: "los l. colorados y grosezuelos"). 1555, *Eneida*

(41). 1556, Valverde Amusco (cita que, según COROMINAS, haría falta comprobar) en Aut. // A. Pal. (labro). No Nebr. (beço de la boca). A. Molina (1571). Oudin (1607). Cov. (los labios gruesos y disformes, llamados beços).

ALD 43,191; 46,97; 50,210 (o beços). FLUIS 6,75. HERR 88, 83; 68,159. BAR 590; 593; 602; 647; 695; 709; 755; 756 (-brios); 787; 813; 820 (-brios). ALC 64. MEDR o 17,16.

1581, Fragoso y Aldrete. 1611 (MUESTR.—Hojeda, 402b).

Cerv. (Quij.). Lope (Dor., ...; frec.). Góng. (Sonet. 62, ...). Quev. (199).

Aún en Padilla —1516— (312a), autor tan culto, sólo utiliza *bilos*.

LACEDEMON.—(lācēdaemōn) 1/1

C. 1437, A. Torre (394a: —leyes que dio— "Licurgo á los l."). 1437, Santillana (Gl. Prov., 56). 1.^a m. xv, Pz. Guzmán (140a, pueblo). /// No doc. lex. (ni en Aut.).

CET ep 15,14 (mar), en la carta de "Penélope a Ulises", trad. de las *Heroidas* de Ovidio.

Cerv. (Quij.; -nio). Lope (La niñez de San Isidoro, -nico; Jerusalén ..., -nio). No Góng.

Camoens (10,21, ss., -nio).

LACRIMOSO.—(lácrimōsus) 1/1

C. 1504-16, G. Vicente (Auto dos Quatro tempos, valle). C. 1516, Padi-

lla (339a, mar). /// Ni A. Pal. ni Nebr. (LE, lloroso) ni Cov.

FIGU 110 (83,32): "El triste amante baña, / el suelo con un río *l.*".

1615, Villaviciosa (el ceño); Soldado Pindaro (ojos). En ambos casos, -chry-.

No Cerv. Lope (San Segundo de Ávila, patria; Romance "En competencia del día", faz). Góng. (Sonet., 34, ...).

Ya en Dante, Petrarca, Boccaccio ... lacrimar: c. 1516, Padilla (437a).

LÁDANO.—(lādānum) 1/1

1438, Corbacho (lacd-; "con carbón de salse fechas como candelyllas para quemar", hablando de las viandas en el capítulo dedicado a la gula). /// No A. Pal. Nebr. (lau-, olor conocido). Laguna (1555, licor; la xara, Ladon). No Cov.

BAR 821: "De espinos, madreselva, jara *l.*".

1624-9, Huerta ('licor pingue y crasso, que arroja de sí la xara').

No Cerv. No Lope. No Góng.

GARCÍA DE DIEGO (*lédan*, *liden* —'resina'— en moz.). En COROMINAS, amplio artículo sobre la alternancia "lau-", "la-".

LAR.—(lär) 1/1

C. 1437, A. Torre (365b: "... estos dos ángeles ser dados al hombre en su nacimiento, y llamáronlos genios, et

otros los dijeron *l.*"; 394a, en enumeración de los dioses antiguos). 1555, *Eneida* (330). /// A. Pal. (como latino; casas o familias o aras o fogares o sacrificios o retretes o dioses domésticos o dioses de la patria). No Nebr. (LE, dios familiar de casa). Oudin (1607). No Cov.

MEDR o 2,14: "dejará Eutropio sus preciosos *l.*; / sus rentas, sus lugares".

1626, Céspedes (en plural).

No Cerv. Lope (Jerusalém, ...). Góng. (II, 273; ...).

LASCIVIA.—(lascīvia) 2/2

C. 1525, A. Gómez en SMITH. Villalón en MOREALE (Sondeo). /// A. Pal. (como latino; corrupta dissolución luxuriosa). No Nebr. (LE, lozana o retoço) ni Casas (luxuria). Percivale (1599). Cov. (no es muy usado; vale luxuria, incontinencia de ánimo ...; poeta *l.*, el que escribe amores).

CET ep 14,230: "Ya cesaron las justas y torneos / La crápula y *l.* en lugar d'estos / Entraron ...".

ALD 33, 232: "Europa y Asia, con armada mano / combaten la *l.* de un troyano".

2.^a m. xvi, Fray Luis (trad., 82—3—, Hor., 1,19, vana). 1609, Argensola; Cornejo.

Boscán (Cort.) lo evita (maldad, brío).

Cerv. (1584, MUESTR.—Numancia, 616a; Quij.; también lac-).

Lope (La privanza del hombre, ...). No Góng.

Ya en Petrarca (Trionfi, Amor, 1,82).

laciviar: 1417-32, Villena (Doce Trabajos, 94).

LASCIVO /LAÇIVO/.—(lascivus) 7/13

C. 1250, Alf. X (Lapidario) en LPG. C. 1446-9, Santillana (Prohemio, 211: "cosas vanas e *laçivas*"). 1499, *Cestina* (pág. 44, dichos). C. 1515, Fz. Villegas y A. Gómez de SMITH. /// A. Pal. (suzio, que quiere fealdades y halagos destemplados, hombre luxurioso, incontinente y flojo). No Nebr. (lozano o gallardo) ni Casas. Percivale (1599). Cov.

GARC el 1,238 (vuelo de los caballeros); egl 3,93 (juego del agua).

CET 201,10: (diferencias) "Entre amor y un deseo que es *l.*". MEND 213 (*): "conversación libre y *l.*", en la "Sátira contra mujeres". ALD 33,246 (celo); —,269; —,532 (impetu); 38,7. HERR 68,107 (sáturos; laç-); 281,54 (Sulmonés Poeta). ALC 25; 137 (en ambos casos, rapaz; cf. Ovidio, Met. 1, 456, "puer"). MEDR o 23,7 (plátano); o 33, 20 (edad).

1555, *Eneida* (71, juegos —entre Heiana y Paris—; 179, juego del agua). 1560, Montemayor (Trad. de A. March) ... en VILANOVA (II, 154-6). 1660, Conde de Rebolledo (mos-

quetas); Conde de Cerbellón (Carlo Magno).

Boscán (Cort.) lo evita (perífrasis).

Cerv. (Quij.). Lope (Dor., ...; Adonis y Venus, yedra).

Góng. (Polif., 45, vid; sonet., 1, ...). Quev. (102, corazón; 103).

En italiano, ya en Dante, Boccaccio, Poliziano ... Camoens (3,134 ...).

LASSAMIENTO.—(laxāmentum) 2/2

No doc. 1.^a ni lex. (Nebr., LE, aquella floxura).

BOSC 100,6: "a bueltas de mi triste *l.*". HERR 409,168: "mal se pierde tanto *l.*". 1580, Herrera (Anotaciones).

No Cerv. No Lope. No Góng.

lassitud: 1580, Herrera (Anotaciones, *l.* y cansancio).

LASSO /LASO/.—(lassus) 4/9

2.^a c. XIII, *Apolonio (lexo)*. 2.^a c. XIV, J. Ruiz (anda floxa e *l.*) en CEJADOR. 1450-7, Santillana (Sonet., 36, peregrino). F. xv, Encina en CEJADOR. /// A. Pal. (cansado). No Nebr. (LE, cansado; "laxus", flojo y ancho). No Cov.

BOSC 128,12: "Tu esfuerzo nunca fue flaco ni *l.*"; 131,2190: "Viéndolo *l.*" (Hiero a Leandro). CAST oc 2,868 (jugando con el apellido Lasso); om 5602: "cansados y *l-*sos". CET 6,88: "cansado y *l.*". HERR 192,4 (cuerpo; cf. Ovidio, Ep. Sapph. 50, "corpore"); 286,30,

prob. 'triste', como en italiano; 338,11 (voz); 438,83: "triste y *laso*"; (*72,116: "¡Ay *Lasso*!", que BLECUA interpreta, frente a Kossoff, como nombre propio).

1555, *Eneida* (133, cuerpo de Dido; 193 y 282, miembros). 1595, Sigüenza (y desatesados pechos); Esquilache (miembros).

Cerv. (1584, MUESTR.—Numancia, 650a; Galatea: "mis altos brios quedan *lassos*"; Viaje: "No por la edad descaecido o *lasso*"; id., "marchito y *lasso*"). Lope (Jerusalem, cuerpo; Las Cortes de la muerte). No Góng. Quev. (122, cuello).

Camoens (1,29 ...).

*LATMIO.—(Latmīus, 'del monte Latmos', donde Diana vio dormido al pastor Endimión) 1/1

No doc. 1.^a ni lex.

HERR var. en P de 149,13 (alteza; frente a H, "de Ladmo pastor Endimión").

No Cerv. No Lope. No Góng.

LATONIO.—(lātōnīus) 2/2

C. 1504-16, G. Vicente (Auto dos Quatro Tempos, Apolo). C. 1516, Padilla (214b, carro). /// No doc. lex. (Nebr., LE, Apolo, hijo de Latona).

HERR 178,97 (Diana). BAR 708 (Febo).

No Cerv. No Lope. No Góng.

LAUREADO.—(laurēatus) 2/3

1436, Santillana (Ponça, 166) ... // A. Pal. No Nebr. (coronado). Percivale (1599).

CET ep 12,19. BAR 699; 806 (aplicado a los poetas).

LEGIÓN.—(legio) 1/1

Med. xiii, Fz. *Ultramar* ... en Bustos. /// Nebr.

ALD 43,304.

LENTO.—(lentus) 6/27<17>

Med. xv (MUESTR.—Burgos, 550a, Saturno). C. 1516, Padilla (310a, pisada). /// Ni A. Pal. ni Nebr. (LE, que se doblega, perezoso, lento, engreñudo) ni Casas (perezoso, tardo o tardío, lento). Percivale (1599). No Cov. Oudin (1616).

GARC egl 2,1611 (remo). MEND 159 (10,152): "Vese *l.* venir ...".

ALD 8,650 (curso de Saturno); 60,306: "el que más obra *l.* ...".

FIGU 212 (*): "al *l.* y blando fuego derritiendo". HERR 68,101 (sauce); 72,37 (ref. a río); 76,175 (-mente); 204,10 (engaño); 208,1 olvido); 263,10 (luz) "... indigna corteza ... / i *l.* engaña el gozo de su gloria"; 265,8 (pena); 297,14 (-mente); 281,2 (-mente); 309,1 (fuego); 331,13; 334,13 (pecho); 342,6 (olvido); 375,5 (-mente); 386,4; 401,79 (pecho); 420,72 (engaño); var. en P de 108,3 (frio, frente a H, *grave*); var. en P de 112, 131 (lago

Estigio, frente a H, "mortal tormento"). MEDR s 39,7: "... tiempo corre *l.*"; o 17,12 (-mente); o 29,5; —,27 (-mente); o 33,26 (-mente).

1559, Montemayor ... en VILANOVA (I, 508-10). 2.^a m. xvi, Fray Luis (trad., 47 —7—, Virg., Georg., 2, -mente; 51 —120—, d., mirtho). HILBORN (L1/C0). 1646, Ovalle (passo).

Censura de Quevedo (La culta latíniparla).

Cerv. (Quij.). Lope (El robo de dina, paso; Dor., fuego).

Góng. (Polif., 9; sonet., 58, passo, ...). Quevedo (309). Paravicino.

Ya en Dante, Petrarca (66, "pioggia"; 212, "zoppo"), Ariosto, Poliziano ... Camoens (1,18; bastante freq.).

Cf. CULTISMOS SEMÁNTICOS.

lentitud: Góng. (II, 209, prolixa).

GARCÍA DE DIEGO ('húmedo', diferentes formas en ast., leon., salm.).

LERNEO.—(lernaeus, 'pantano de Lerna, Argólida, donde Hércules mató a la hidra') 1/1

1448-53, Santillana (Bías, 78, sierpe).

1555, *Eneida* (295, serpiente). /// No doc. lex. (Nebr., LE, desta región —Lerna, región de arcadia—).

ALD 43,443 (hidra).

Cerv. (Casa Celos, Idra).

Lope (La mocedad de Roldán, sierpe; ...). No Góng.

LESO.—(laesus) 1/1

Pr. xv, *Canc. Baena* ('herido') en M. ALONSO. 1.^a m. xv, Pz. Guzmán (710a, majestad). C. 1454-7, Arévalo (Suma, delicto de *l.* magestad) en Nougué. C. 1516, Padilla (304b: "ley de *l.* leal Magestad"). /// Ni A. Pal. (lo traduce como ofendido, afligido, cansado, entristecido, ferido) ni Nebr. Santaella (1499: "No gustaba o no toca en obra carnal, ni violada ni *l.*"). No Cov.

CAST oc 2,1066: "Del cual corazón preso, / El juicio queda *l.*, / De libre tornado siervo / convertido en aquel ciervo", en la moralidad de la "Fábula de Acteón".

1648, Solórzano (crimen de *l.* Magestad).

Cerv. (Quij., traición de *l.* majestad). Lope (sólo La fe rompida, majestad). No Góng. Paravicino.

LETEO.—(lēthaeus) 1/1

C. 1438-9, Mena (Coro., 19, aguas). Med. xv (MUESTR.—Burgos, 536b, agua, -th-). /// No doc. lex. (Nebr., LE, del infierno).

CAST oc 2,1141: "Allá irás el de cuarenta / Por esas ondas *l.* / el año que se va" (cf., Virgilio, Cul. 215, "undas").

1555, *Eneida* (229, vado; 213, ribera).

Cerv. (Viaje, licor, fuente del olvido).

Lope (El Argel fingido y El capellán de la Virgen). Góng. (sólo ss., II, 36).

letal: C. 1516, Padilla (437b, vicio).

LETUARIO.—(ēlectūrīum) 1/1
C. 1250, *Poridat* ... en BUSTOS. 2.^a m. xv, Fray Iñigo de Mendoza (72b). /// A. Pal. ("Diacodium" es *l.* que se faz de codio o de dormidera). Casas. Cov. (cierto género de conservas que hazen los boticarios).

MEND 173 (11,268): "Tal hora nos engaña un *l.* / Tenémosle por bueno y no se alcanza / Cómo es del todo a la salud contrario".

No Cerv. Lope (Justa poética que hizo la insigne villa de Madrid ...). No Góng. Quev. en Aut.

LEVE.—(lēvis) 9/18<11>
1448-53, Santillana (Bias, 119, dolor). Med. xv (MUESTR.—Tallante, 666b: "el recto diferenciar / grave o *l.*"). /// Ni A. Pal. ni Nebr. (ligero, liviano) ni Casas (liviano). Percivale (1599). No Cov.

BOSC 95,9 (sueño). CAST ac 3458 (pena). CET 5,13 (viento). ALD 60,600: "yugo de Dios *l.* y suave". FIGU 95 (96,35); 221 (*) (hombres y mujeres). HERR 61,7 (buelo); 70, 137 (buelo); 132,6 (viento, frente a P, *airado*); 177,73 (viento); 268,3 (vuelo); 390,4 (fuego mio); 420,125 (viento); var. en P de 84,92 (Africanos, frente a L, *fieros*); var. en P de 178,130, viento, frente a H, *presto*. BAR 816 (el bajar). ALC 46; 100; 199. SJUAN 13,4: "el tedio de sus trabajos / más *l.* se les hacía".

1555, *Eneida* (79 y 102, viento). 2.^a m. XVI, Fray Luis (trad., 24 —440—, Virg., Georg., 1). 1611 (MUESTR.—Hojeda, 494). 1663, Gómez de Tejada (nubecillas); Cornejo (señal). Cerv. (Quij.). Lope (Dor., ...). Góng. (Sonet., 36, ...). Quev. (64, frec.).

Camoens (1,27; frec.).
levedad: 1638, Nieremberg. /// Oudin (1607).

Cf. CULTISMOS SEMÁNTICOS.

LÍBANO.—(tard. libānus; en Vulg. 'incienso') 1/3
1444, Mena (LF, 37, monte). /// A. Pal. (es arbol de arabia ... donde sale el sugo bien oliente y aromatico que se dice encienso; linaie de carta). No Nebr. (LE, monte y arbol) ni Cov.

TORRE egl 1,46 (árbol); —,317: "De Daphnis es el *l.* estremado"; —,319: "reverencien al *l.* precioso".

1589, Ercilla (mi caballo es un *l.* arrendado) en NOGUÉ.

No Cerv. No Lope. No Góng.

LIBELO.—(libellus) 1/1
C. 1256-63, Alf. X (Partidas) en M. ALONSO ... /// Nebr.
CAST oc 2,2663 (de divorcio).

LÍBICO.—(libycus) 1/1
C. 1442, Mena (Ili., 357, león, a saber africano; LF, 243, sierpe). 2.^a m. xv, Valera en LAPESA ("Fray Luis", pá-

gina 112, nota). 1555, *Eneida* (236, naciones). /// No doc. lex. (Nebr., LE, de África).

FLUIS 13,56 (león).
1709, Tosca (*libicoafricano*, 'viento'). Cerv. ("A Antonio Veneziani", desirto). Lope (Jerusalem, ...). Góng. (Polif., 61; sonet., 25).

LIBIO.—(libyus) 1/4

1436, Santillana (Ponça, 80, ss., ref. a Tito Livio). 1444, Mena (LF, 243, sierpe cerrasta). 1555, *Eneida* (20, reino; 30, gente). /// No doc. lex.

HERR 184,19 (monte); 330,11 (suelo); 271,11 (ribera); 420,8 (furor); var. de B de 361,95: "alto *l.* suelo", frente a P, *ardiente*.

No Cerv. Lope (Jerusalem, ...). No Góng.

tibial: 1436, Santillana (Ponça, 64, resollo *l.* viperino).

LICENCIOSO.—(licentiōsus) 2/2
No doc. 1.^a /// Ni A. Pal. ni Nebr. ("licentior", por un poco mas suelto). Percivale (1599). Oudin (1607). No Cov.

GARC s 33,10: "el fuego y la llama *l.*" (en Ariosto, "l. fiamma"; glosa de Herrera). ALD 50,226 (brinco).

1584 (MUESTR.—Rufo, 4b). 1609, M. Alemán (Guzmán) en NOGUÉ. 1649, Bobadilla (-mente); G. Tejada (estilo), Soldado Píndaro (galas).

Boscán (Cort.) lo evita ("libertà *l.*"

pasa a "*l.* muy suelta"; demasiado libre).

Cerv. (1584, MUESTR.—Numancia, 640a; Viaje, rimas; Persiles, Parca). Lope (Querer más y sufrir menos, ...). No Góng. Quev. (36, iras; 78).

LICEO.—(lýcēum > gr. λόκειον) 1/1

No doc. 1.^a ni lex. (Nebr., LE, cierto lugar en Athenas).

ALD 31,81: "que aqui solo me estoy do mi *l.* / me forma un capacísimo aposento".

No Cerv. Lope (Gatomaquia, ...; Filomena en Aut.). No Góng.

LÍCITO.—(lícitus) 3/4

1417-34, Villena (Doce Trabajos, 14, vida) ... Cf. PASCUAL (pág. 194, no baja frecuencia) ... /// Nebr. (1495).

CAST sa 162. CET c 8,74; ep 16,43. BAR 796. Boscán (Cort.) duda en su traducción (permitir, perifrasis, ...), aunque no parece palabra de uso escaso.

LIGÚRICO.—(der. de Liguria; ligūrinus)

No doc. 1.^a ni lex. ALD 60,486 (mar).

No Cerv. No Lope (sí -rio, Gatomaquia, nación). No Góng. (sí -ino, Polif., 56, haya, 'nave genovesa'; cf. VILANOVA, II, 639-41).

LIGUSTRE.—(ligustrum) 1/1
No doc. 1.^a // Ni A. Pal. ni Nebr. (LE, arbol de paraiso y flor). Laguna (1555) en Aut. (más comunmente "alheña"). Oudin (1616, -tro).

BAR 793: "Violetas, y cantuesos, / L., blancos lirios y azucenas".

Censura de Quevedo (Décima "Si bien el palor *l.*".)

No Cerv. Lope (-tro, sólo El hombre por su palabra). Góng. (-tro, II, 200).

Ya en Petrarca (Trionfi, Tiempo, 101: "In questi umani, a dir proprio, ligustri, / di cieca oblivion che scuri abissi").

LILIBEO.—(līlībaeus) 1/1
1444, Mena (LF, 53, promontorio). // No doc. lex. (Nebr., LE, por el cabo occidental de sicilia; por una ciudad allí; deste lugar).

FLUIS 21,68 (puerto).

1587, Virués (promontorio); P. Espinosa (ss.) en VILANOVA I, 329-32.

No Cerv. Lope (sólo El vencido vencedor, montes). No Góng. (Polif., 4, como ss., alpestre).

LIMITACIÓN.—(līmītātiō) 1/1
C. 1515, Fz. Villegas en SMITH. // Ni A. Pal. ni Nebr. (LE, deslindadura). Cov. (excepción).

AC 17,9: "mi tristeza y mi pasión / serán mi *l.*".

C. 1687, Valverde.
No Cerv. No Lope. Góng. (ep 32).

LIMITAR.—(līmītāre) 8/17
C. 1437, A. Torre (352a) ... // Ni A. Pal. ni Nebr. (LE, alindar eredades, mojonar o lindar). Casas. GARC egl 1,286; el 2,81. CAST om 2489. MEND 450 (*). CET 60,10; 121,14; c 2,3. AC 3,466; 10,22; 17,10; —,12. HERR 56,7; 421,63. ALC 36; 162. MEDR s 19,4; o 21,49.

LÍMITE.—(līmēs) 6/11
C. 1250, Alf. X (Lapidario) en LPG ... // A. Pal. (o linde). No Nebr. (linde; LE, la linda o termino). S. Ballesta (1575).

CAST ac 462. ALD 60,240; —,585. HERR 128,11; 368,163; 375,62. BAR 606; 821. ALC 31; 69. MEDR s 37,9. Censura de Lope (soneto "A la sepultura de Marramaquiz") y de Jáuregui (en la expresión "inculcar *l.*"), aunque no parece palabra de uso escaso.

LINALOEL.—(lignum ālöē > gr. ἄλοη) 1/1

C. 1438-9, Mena (Coro., 33, grandes; Pr. 181: "es un árbol que su madero quemándolo da muy grand olor e el su nascimiento dizen que sea en el paraiso terrenal ... odoríferos árboles"; Ili., 333). // Ni A. Pal. ni Nebr. (LE, "aloe", el acíbar o čavila ierva). Laguna (1555) en Aut. (en el artículo "ALOE", aunque dice ser más conocido

por la forma "Linaloé"; añade, además, que "los Poetas suelen mudar el acento a esta voz, diciendo Alóe"). Cov. (vocablo corrompido de "lignum aloe" ...).

FIGU 202 (*): "nardos, cedros y *l.*".

1614, Huerta (El *aloé* tiene semejanza de cebolla albarrana ...).

No Cerv. Lope (Los Pastores de Belén, ...: *alóe* en soneto, citado por Aut.). No Góng.

No Góng.

claras *l.*"; 231: "Se entraron por las *l.* / del sitio ovoso de las rubias ninfas".

1582, Brocense (Mena, pág. 210, es agua).

Cerv. (1584, MUESTR.—Numancia, 624a, ref. al Duero; Viaje).

Lope (Dor., ...). No Góng.

Camoens (9,5: "a sonorosa *l.* fugitiva").

linfático: A. Pal. (que temen al agua).

LÍNEA.—(līnēa) 3/7

C. 1250, Alf. X (Setenario, *liña*) ... // A. Pal. No Nebr. (raya para señalar, renglón de escriptura; LE, raya o traço). Casas.

MEND 250 (13,502). ALD 24,159 (recta); 29,9; 43,374; —,930; 65,151. BAR 730. Boscán (Cort.) lo evita (raya), aunque no parece palabra de uso escaso.

LINFA / LIMPHA.—(lymphha) 4/9

C. 1438-9, Mena (Coro., 34: "ni la *l.*, que manaba / muy limpia"). // No doc. 1.^a (Nebr., LE, agua).

GARC egl 2,1729: "vertiendo clara *limphas* con instancia". CAST oc 2,2411-2470-2486-2611, en el poema "Al agua, Señora *l.* hermosa". *HERR var. de P de 112,138 (Castalia, frente a H, "Castalia baña"). BAR 799: "las cristalinas *l.* / con azahar templadas". ALC 221 (cristalinas); 222: "sitio fresco de las

LÍQUIDO.—(līquīdus) 5/17

1433, Villena (Arte Trovar, 82, letras). C. 1437, A. Torre (343a: "vocales mutuas, consonantes et *l.*"). C. 1516, Padilla (326a, goma). 1555, Eneida (26, miel). // A. Pal. (resina, alguna es *l.* o rala). Nebr. (1495; LE, umido, puro sin hez). Laguna (1555, fluido y *l.* azogue) en Aut. Casas. Cov. ("licor", toda cosa *l.* y fluida).

ALD 33,120 (perlas); —,507 (oro); 41,32: "de viva sangre *l.* abismos"; 43,1000 (elemento); 65,419 (id.). FIGU 124 (9,7): "las tiernas pechuguillas convertidas / en *l.*, manjares y comidas". HERR 12,334 (cristales del Tajo); 96,12: "del Tebro el vaso *l.*"; 216,28: (ocio) (frente a B, *immortal*); 255,75 (fuego); 438,68 (sereno). BAR 644 (ocio); 690, en poema paródico; 720; 805 (Genil); 821 (aguas). ALC 222 (cristales).

1562, Pagán (Floresta), Hojeda en VILANOVA (II, 766-8). 2.^a m. xvi, Fray Luis (trad., 277 —100—, Virg., 2, cristal; 35 —731—, Virg., Geog., 1, ayre). HILBORN (L1/C3). 1681, *Recopilaciones de Indias*.

Censura de Quevedo (El libro de todas las cosas).

Cerv. (Quij.). Lope (Dor., ...). Góng. (Sol., 1,217, ...; Polif., 63; sonet., 35, plata; sonet., 58, elemento). Quev. (57; frec.). Paravicino.

Ya Petrarca (219, cristal). Camoens (8,7, estanho; 9,19, cristal).

Cf. CULTISMOS SEMÁNTICOS.

liquidar: a. 1567, *Nuevas Recopilaciones*.

LÍRICO.—(lýricus > gr. λύρικός) 1/1

1444, Mena (LF, 123, ss., ref. a autores romanos). /// Ni A. Pal. ni Nebr. (LE, deste instrumento). Cov. (versos; poetas). Franciosini (1620).

ALD 50,28. "mis *l.* y dulces cantilenas".

2.^a m. xvi, Fray Luis (trad., 64 —44—, Hor., 1,1). 1660, Reholledo (accentos).

Cerv. (Quij.; Viaje, obras). Lope (Laurel, ...). Góng. (III, 270, estilo).

LITIGANTE.—(part. act. de *litigar*) 2/2

C. 1442, Mena (Ili., 371, pueblos). 1527, *Nuevas Recopilaciones* en Aut. /// A. Pal. (ref. al Derecho). Percivale (1599). Cov.

BAR 796 (Pastores, en las Justas Poéticas). ALC 61, ref. a un jurista abogado.

No Cerv. No Lope. Góng. (II, 255, ...).

LITIGAR.—(litigāre) 2/3

A. 1437, Santillana (Sueño, 23) ... // A. Pal. (tres entradas; altercar, contender). No Nebr. (LE, pleitear). Santaella (1565). Casas.

CAST sa 2642; om 3509. FIGU 203 (*).

LIUNÁTICO.—(lūnāticus) 1/1

C. 1240-50, Alexandre (Dixo a este lunático que non cata mesura) en Bustos. /// A. Pal. (enfermedad; amplia descripción). No Nebr. (LE, alunado). Casas. Cov. (faltos de juicio ..., que con los cuartos de luna alteran su accidente). En todos los casos "lun-".

CET ep 16,99: "ciudad, loca y *l.*". 1687, Valverde.

Cerv. (Entretenida). Lope (Los Pastores de Belén, humor). No Góng.

LÚCIDO.—(lūcidus) 2/13<11>

1436, Santillana (Ponça, 2, Jove). C. 1437, A. Torre (34a, Sol). 1444, Mena (LF, 268, Phebo). Med. xv (MESTR.—Tallante, 656a). 1512, H. Núñez (resplandecientes y *l.*) en Aut. (con acentuación llana). C. 1516, Padilla (291a, Phebo; 292b, Basis). 1555, Eneida (318, Iris). /// A. Pal. (lo que

no tiene mancha y carece de oscuridad). No Nebr. (LE, luzio y claro). Oudin (1607). No Cov.

ALD 33,261: "*l.* y blanco el pelo ..."; 65,164 (belleza). HERR 53,5 (Oriente); 135,5 (safiro); 188,5 (confin d'Euro i de Flora); 209,3 (Manojos); 257,9 (color); 384,4 (íd.); 332,125 (relámpado); 349,38 (estrellas); 419,2 (centellas); 420,25 (manojos); 438,70 (cerco); var. en P de 156,5 (centella; frente a H, *pura*); var. en P de 158, 14 (trenças; frente a H, "sagrados cercos").

1595, Fuenmayor (armas *lucidíssimas*).

Cerv. (Quij., -ísimo, intervalos). Lope (Dor., fuego; El cardenal de Belén, cuerpos). Góng. (II, 387; III, 195).

Camoens (2,1, planeta; ...).

lucífero: a. 1437, Santillana (Sueño, 7, corona).

LUDIR.—(lūdere, 'jugar') 1/1

1529, Fdez. Oviedo (Sumario: "ludiendo en el hierro"). /// Ni A. Pal. ni Nebr. (LE, jugar & burlar; escribir burlas). Percivale (1599; to rubbe one thing with another). Oudin (1607). No Cov.

BAR 643: "Do esquivas cañas silbando / Y agudos juncos ludiendo / con blandas ovas tejiendo / Iban su curso cegando".

1595, Sigüenza (... cama ... allí *lu-*

dian los huesos y los miembros cansados).

Cerv. (Persiles: "Hicieron ... fuego ludiendo dos secos palos el uno contra el otro"). No Lope. No Góng.

Según COROMINAS, la evolución semántica sería: 'jugar' > 'retozar' > 'frotar'.

LUMINARIA.—(lūmīnāria) 2/4

C. 1230-64, Berceo (Loores) ... en Bustos. /// A. Pal. Percivale (1599). TORRE Is 4,1 (del cielo); egl 7,18 (del Olimpo). ALD 46,35; 62,1.

LUMINOSO.—(lūmīnōsus) 6/15

C. 1438-43, Santillana (Sonet., 9) ... Cf. VILANOVA. /// A. Pal. No Nebr. (lumbroso). Palet (1604).

MEND 144 (8,159) (tela). TORRE Ic 1,68 (lámpara); egl 7,6 (cara de Febo); egl 8,16 (región del cielo). ALD 33,194 (cuello); 43,500 (ropa); —733 (diadema); 50, 53 (rayos); 65,407 (matices). HERR 116,1: "Roxo sol, que con hacha *l.*" (frente a B, "llama gloriosa"); 152,187 (amores); 207,10: "nocturna sombra *l.*"; 295,66: "giro aero, *l.*". ALC 245: (vaso). MEDR o 7,23: (Marte) "en malla *l.* de diamante".

luminante: c. 1516, Padilla (292a, luz).

LUNAR.—(lūnāris) 1/1

1445-55, Tostado (Sobre Eusebio) en M. ALONSO. /// A. Pal. Nebr. (1495). ALD 43,998 (orbe).

LUSITANO.—(lūsītānus)

4/13

No doc. lex. ni lex.

ALD 60,577 (rey). HERR 128,93 (reino); 144,21 (orgullo); 180,1 (reino); 190,98 (ss.); 313,101 (reino); 427,1; 429,2 (Reino); 434,2; 437,8. BAR 698. ALC 138 (ss.); 183 (silva).

1569-89 (MUESTR.—Ercilla, 134a). Cerv. (1584, MUESTR.—Numancia, 623b; Quij.). Lope (Arcadia, ...). Góng. (I, 104; ...).

LUSTRO /LUSTRE/.—(lustrum)

2/2

C. 1240-50, Alexandre P (Avje que

enpeçara bien un *l.* pasado) en Bustos. /// A. Pal. (tiempo de cinco años). No Nebr. (cuatro años). A. Molina (1571). Cov.

GARC egl 2,1760: "cinco *l.* de sus años". BAR 695: "Tres *l.* y dos vueltas Febo a dado / Después que ...".

1549, Rúa; Calderón. 1611 (MUESTR.—Hojeda, 402a). HILBORN (L0/C2).

Censura de Quevedo (El entretenido, la dueña y el soplón).

No Cerv. Lope (El amor enamorado, ...). Góng. (Sol. 1,154; sonet., 147,164,168).

M**MACHINA.**—Cf. MÁQUINA.**MAGISTERIO.**—(māgistēriūm)

1/1

1444, Cartagena (Questión: "de grado de *m.*") y Palencia (Perfección) en NOUGUÉ. Med. xv (MUESTR.—Burgos, 547b). A. 1458, Santillana (Canon., 28, theologales). 1486, Pulgar (Claros Varios, 'título') en Aut. /// A. Pal. (dos entradas). No Nebr. (LE, doctrina de maestro) ni Casas (maestria). S. Ballesta (1575). Cov.

GARC egl 2,1506: "Allí por la corona del imperio / estaba el *m.* de la tierra / convocabía a la guerra".

Pr. xviii, M. Ayala; F. Palacios (como término de la Química).

Boscán (Cort.) lo evita.

No Cerv. Lope (Dor., ...). Góng. (II, 15; III, 37).

En italiano, ya en el XIII (después en Boccaccio, Petrarca ...).

MAGISTRADO.—(māgistratūs)

1/1

C. 1442, Mena (Ili., 335: "Arçipo, *m.* de los athenienses"). C. 1448-53, Sant. (Bias, 42). 1555, Eneida (26). /// A. Pal. (ref. a la persona y al honor). No Nebr. (LE, dignidad de maestro; oficio público). No Cov.

ALD 43,147 (divinos, referidos a los ángeles *principados*).

Boscán (Cort.) lo evita (cargo).

1649, Bobadilla; Núñez de Cepeda ('dignidad').